

Erref.- Giza Baliabideen zuzendariordeztza

GUFE-KO ZERBITZU OROKORREN ZUZENDARITZAREN JARRAIBIDE OROKORRA. HONEN BIDEZ, HAUTESKUNDEEI BURUZKO INFORMAZIOAREN ARLOKO ARAUAK EMAN DIRA, GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEARI ATXIKITAKO ZENTRO ETA ZERBITZUETAKO LANGILEENTZAT.

Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Lurralde Historikoetan aurtengo maiatzaren 24an tokiko eta batzar nagusietarako hauteskundeak izango dira. Hori dela eta, honekin batera, Jaurlaritzako bigarren lehendakariorde eta Lan eta Enpleguko sailburuaren [2023ko apirilaren 21eko AGINDUA](#) bidaltzen dizut. Agindu horrek egun horretan lan egin behar duten langileek, beren ordainsariak jasota, hauteskundeetan parte hartu ahal izateko arauak ematen ditu.

Agindu horretan ezarritakoa gorabehera, honako hau jakinarazi nahi dizut:

- a) Boto-eskubidea erabiltzeko baimen ordaindua lau (4) ordukoa da, oro har, baina kontuan hartu beharko dira aipatutako aginduan ezarritako zehaztasunak; hala ere, baimenaren iraupena proportzioan gutxituko da, baldin eta langileek egun horretarako ohiko lansaioa baino laburragoa onartua badute.
- b) Hauteskunde-mahaietako kide direnek edo kontu-hartzaile edo ahaldun funtzioak betetzen dituztenek, bozketa egunean baimen ordaindurako eskubidea izango dute. Pertsona horietako baten batek aurreko gauean lan egin beharko balu, aldatu egin beharko zaio txanda, hala eskatzen badu. Kasu honetan ez du baimen ordaindurako eskubiderik izango.

Ref.- Subdirección de Recursos Humanos

INSTRUCCIÓN GENERAL DE LA DIRECCIÓN DE SERVICIOS GENERALES DEL IFAS POR LA QUE SE DICTAN NORMAS SOBRE INFORMACIÓN ELECTORAL PARA LAS PERSONAS TRABAJADORAS DE LOS CENTROS Y SERVICIOS ADSCRITOS AL INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL.

Con motivo de la convocatoria de elecciones locales y a Juntas Generales de los Territorios Históricos de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia para el día 28 de mayo de los corrientes, adjunto le remito la [ORDEN de 21 de abril de 2023](#), de la Vicelehendakari Segunda y Consejera de Trabajo y Empleo, por la que se dictan normas para que las personas trabajadoras puedan participar, percibiendo sus retribuciones, en dicho proceso electoral.

No obstante lo allí expuesto quiero significarle especialmente lo siguiente:

- a) El permiso retribuido para el ejercicio del derecho al voto es de cuatro (4) horas con carácter general, sin perjuicio de las particularidades previstas en la citada Orden; no obstante lo anterior, este permiso se reducirá proporcionalmente en su duración si las personas trabajadoras tienen reconocida para ese día una jornada inferior a la habitual.
- b) Quienes ostenten la condición de miembros de las mesas electorales, interventores/as o apoderados/as, tendrán derecho a un permiso retribuido durante el día de la votación. Si alguna de estas personas tuviera que trabajar la noche anterior se le deberá cambiar el turno, si así lo solicita, sin que quepa derecho a permiso retribuido.



- c) Hauteskunde-mahaietako kideek eta kontu-hartzaileek bost orduko murrizketa izango dute kontsultaren hurrengo egunean, baina ahaldunek ez dute aukera hori izango. Gainera, murrizketa hori gaueko txandan lanaldi osorako hartu ahal izango da.
- d) Edonola ere, botoa eman izanaren ziurtagiria, edo, bestela, hauteskunde-mahaiaren ziurtagiria aurkeztu beharko da justifikazio gisa.
- e) Kasu berezietan, tartean sartutako zentroak eta zerbitzuak behar bezala antolatzeko, ez zaie baimen ordaindurik eta/edo konpentsaziorik emango goian aipatutako arrazoiengatik beste pertsona batzuk ordezkatzeko dituzten pertsonen, ezta beste arrazoi bat dela medio egun horretan bakarrik ordezkotzeko gisa lan egiten dutenei ere.

Edonola ere, eta data horretan egon daitezkeen kontratazio beharrezkoen plangintza egin ahal izateko, lehenbailehen bidali beharko dituzu ordezkapenetarako eskaerak zuzendaritza honetara.

Bilbon, 2023ko apirilaren 27an

GIZA BALIABIDEEN ZUZENDARIORDEA /
SUBDIRECTORA DE RECURSOS HUMANOS

Sin./Fdo.: Alazne Rubio Terradillos

- c) Los miembros de las mesas electorales e interventores/as, que no los apoderados/as, dispondrán de una reducción de cinco horas en la jornada inmediatamente posterior a la consulta que podrá sustituirse en jornada completa para el turno de noche.
- d) En todo caso servirá como justificación la presentación de la certificación de voto o, en su caso, la acreditación correspondiente de la mesa electoral.
- e) Singularmente y a fin de organizar adecuadamente los centros y servicios de que se trate, se advierte de que aquel permiso retribuido no será objeto de disfrute y/o compensación por parte de aquellas personas que sustituyan a otras por tal motivo ni tampoco de quienes con cualquier otra causa trabajen como sustitutas ese único día.

En todo caso y a efectos de poder planificar las necesidades de contratación de personal para esa fecha, deberá Ud. remitir a esta Dirección y a la mayor brevedad, las oportunas solicitudes de sustitución.

En Bilbao, a 27 de abril de 2023

ZERBITZU OROKORREN ZUZENDARIA /
DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

Sin./Fdo.: Eneko Gutiérrez Coterón